

LE **PLATEAU-**
MONT-ROYAL

BULLETIN

Bulletin officiel de l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal / volume 7, numéro 2 | Été 2017

LA NATURE À NOS PORTES



*La limite de 30 km/h
devient la norme*

p 3

Des fiches pour vos projets

p 5

Le Plateau s'anime!

p 9-13



LE MOT DU MAIRE

Si l'une des plus belles chansons sur Montréal parle beaucoup de l'hiver (*Je reviendrai à Montréal*), il ne fait aucun doute que les avantages de la métropole sur les autres villes de même taille se font surtout sentir durant la saison chaude. C'est l'été que nous assistons au côtoiement paisible et serein de milliers de personnes dans l'espace public. C'est l'été que la canopée extraordinaire de certaines rues crée des tunnels de verdure; que nos piscines publiques (le plus grand nombre en Amérique du Nord) laissent entendre l'éternel bruit de la joie des enfants – le même, année après année.

RÉAMÉNAGEMENT DE RUES

La mythique rue piétonne Prince-Arthur Est sera complètement réaménagée et verdie. Une nouvelle place accueillera le marché public et une programmation axée sur la danse vous fera bouger tout l'été. La triste et grise rue Guilbault Est deviendra une zone de rencontre ludique, tout juste aux abords du boulevard Saint-Laurent. Une portion de la rue Roy sera piétonnisée afin de faire place à des îlots d'agriculture urbaine. Les résidentielles rue Marie-Anne et avenue de l'Hôtel-de-Ville accueilleront de nouveaux arbres et de généreuses saillies de trottoir verdies.

PARCS ET ESPACES VERTS

Le parc Hutchison, nouvellement renommé Yvonne-Maisonnette en hommage à la fondatrice du Chaînon, est maintenant réaménagé et prêt à accueillir les familles du secteur. Au cours de l'été, ce sera au tour du parc Devonshire d'être refait avec fontaine et jeux d'eau en plus – *oui monsieur!*

Les trois terrains situés aux abords de la voie ferrée font désormais partie des actifs de l'arrondissement et ont été convertis en parcs. Ils se transformeront petit à petit en espaces de biodiversité pour des activités récréatives et culturelles. L'aménagement d'un espace pour adolescents, incluant un planchodrome, est planifié pour cet été.

Nous poursuivons le remplacement des frênes atteints de l'agrile. Le nombre de ruelles vertes prises d'assaut par les citoyens passera à 81 avec 11 nouveaux projets. De plus, nous offrons une programmation aquatique inédite pour toute la famille dans nos piscines extérieures.

ARTÈRES COMMERCIALES

L'achat du terrain de l'ancienne station service située au 962 de l'avenue du Mont-Royal Est est maintenant chose faite! La population sera consultée sur l'avenir de ce nouvel espace.

Nous avons construit sur la rue Saint-Denis une halte-fraîcheur, La Vague, au design unique qui contribuera à la revitalisation de cette artère commerciale. Cinq nouveaux placotours publics ont aussi été installés sur des rues commerciales, offrant aux résidents et aux visiteurs un moment de détente entre deux achats.

Sur les artères commerciales, nous avons augmenté les efforts en matière de propreté, et nous ajouterons cet été 2300 nouvelles places de stationnement pour vélos.

SÉCURITÉ ROUTIÈRE ET DÉPLACEMENTS ACTIFS

Nous continuons de progresser vers les objectifs de Vision zéro afin de faire passer de 300 à 0 le nombre annuel de collisions sur Le Plateau. En plus des nombreuses saillies de trottoir qui continuent de se multiplier, nous avons finalement implanté pour de bon la limite de vitesse maximale de 30 km/h sur les trois quarts de nos rues, et 40 km/h sur les artères hors zones scolaires. Cet été, la sécurisation des 750 sorties de ruelles, le recul de lignes d'arrêts et le rétrécissement des voies de circulation sur les artères se poursuivront.

Voilà, c'est beaucoup et c'est trop peu. Il nous faudra encore 20 ans pour développer tout le potentiel de beauté et de civilisation de ce magnifique arrondissement dont nous avons hérité. Maintenant que vous avez lu ce *Bulletin*, faites-en un chapeau et allez profiter de l'été!

Le maire d'arrondissement,

Luc Ferrandez

COMMENT JOINDRE VOS ÉLUS ?

- Par téléphone, au 514 872-8023
- Par courriel, en allant sur le site de l'arrondissement et en cliquant sur la liste des élus sur la page d'accueil

DISTRICT DU MILE END



RICHARD RYAN



MARIE PLOURDE

DISTRICT DE JEANNE-MANCE



ALEX NORRIS



CHRISTINE GOSSELIN

DISTRICT DE DE LORIMIER



LOUISE MAINVILLE



MARIANNE GIGUÈRE

LE BUREAU D'ARRONDISSEMENT

201, avenue Laurier Est  Laurier

 Entrée par le 5105 de l'avenue De Gaspé

Le bureau d'accueil est ouvert de 9 h à 17 h, du lundi au vendredi, et jusqu'à 19 h, le deuxième jeudi de chaque mois.

Bureau d'accueil : rez-de-chaussée (bureau 120)

Comptoir des permis : 5^e étage

Requêtes et renseignements

ville.montreal.qc.ca/plateau



LA LIMITE DE 30 KM/H DEVIENT LA NORME DANS LE PLATEAU

Avec l'installation ce printemps des panneaux limitant la vitesse maximale à 30 km/h dans les zones scolaires du réseau artériel et à 40 km/h ailleurs sur les artères, non seulement il n'est plus autorisé de dépasser les 40 km/h dans Le Plateau-Mont-Royal, mais la limite de 30 km/h devient la norme, puisqu'elle est maintenant en vigueur dans plus de 75 % des rues de l'arrondissement. La limite de 40 km/h sur les artères sera donc l'exception en ne s'appliquant que dans 23 % des rues du territoire.

L'arrondissement a ainsi posé un geste majeur pour sécuriser ses usagers de la route les plus vulnérables, puisqu'il est démontré que le fait de réduire la vitesse à 30 km/h peut diminuer de façon significative le nombre d'accidents impliquant des piétons et des cyclistes tout en augmentant de 60 % les chances de survie des victimes de collisions.

La limite de 30 km/h dans les zones scolaires situées sur des artères s'applique les jours d'école, soit : de 7 h à 18 h, du lundi au vendredi, de septembre à juin.

Répartition des limites de vitesse sur les 145 km de rues :

- 110 km de rues locales à 30 km/h
- 1,6 km d'artères à 30 km/h (zones scolaires)
- 33,4 km d'artères à 40 km/h



LA RUE SAINT-DENIS FAIT LA VAGUE



Dessinée par Arcadia Studio et longue de 22 mètres, La Vague, fabriquée par Manufacturier Sheltec, est équipée de brumisateurs de Brumi-Confort. Conçue pour réduire les îlots de chaleur, elle offre une pause fraîcheur dans les épisodes de canicule.

RENOUVELEZ VOTRE VIGNETTE MAINTENANT, ET ÉVITEZ LA FILE D'ATTENTE!

N'attendez pas les derniers jours de septembre pour renouveler votre vignette de stationnement.

En retournant le formulaire par la poste avant le 18 août, avec votre paiement et les documents requis, vous recevrez votre vignette à la maison avant l'échéance du 30 septembre.

Pour un renouvellement en personne, ne tardez pas! Le temps d'attente peut dépasser deux heures à la fin de septembre.

UNE PLACE PUBLIQUE UNIQUE POUR LE BOULEVARD SAINT-LAURENT

L'arrondissement bonifiera le parcours du boulevard Saint-Laurent en transformant la rue Guilbault Est en une place publique qui marquera l'imaginaire des Montréalais avec son imposant hippopotame rose ainsi que son mobilier assorti et ses îlots de verdure.



La future place Guilbault vue du boulevard Saint-Laurent

LES TERRASSES ROY, TOUT L'ÉTÉ!

Jusqu'à la mi-octobre, la rue Roy Est fait place à des aménagements temporaires qui comprennent quatre îlots axés sur l'agriculture urbaine, entre Coloniale et De Bullion. Au menu : un mini-marché public, des activités de jardinage, une borne de réparation de vélos, et plus encore!

Figurant parmi les projets 2017 du Programme d'implantation des rues piétonnes et partagées de la Ville de Montréal, la piétonnisation de la rue Roy Est évoluera et se bonifiera au cours des trois prochaines années. Les résidents et les commerçants du secteur seront invités à l'automne à participer à un bilan public sur l'expérience de cette année. Pour plus de détails : bit.ly/LesTerrassesRoy



UNE VIGNETTE QUI A LA COTE

Les ventes des vignettes journalières de stationnement sont en hausse constante depuis leur introduction en septembre 2015 (30 000 vignettes vendues à ce jour!)

En vigueur dans les secteurs de stationnement sur rue réservés aux résidents (SRRR) 19, 55, 57, 74, 75, 90 et 151, de l'est du Plateau, la vignette est vendue 6 \$ et s'adresse aux visiteurs occasionnels, aux clients, aux professionnels ou aux parents et amis. Une vignette mensuelle, idéale pour les travailleurs du secteur, est aussi disponible au coût de 100 \$. Pour en savoir plus et connaître les points de vente : ville.montreal.qc.ca/plateau/stationnement

LES ENCOMBRANTS COMMENT S'EN DÉPARTIR ?

Depuis le 1^{er} février 2017, tous les matelas et meubles rembourrés ou recouverts de tissu, de cuir ou de tout autre matériel de recouvrement (canapés, fauteuils, etc.) sont ramassés au même moment que la collecte des déchets.

Tous les autres déchets encombrants qui peuvent avoir une deuxième vie, tels que les armoires, les baignoires, les bureaux, les éviers, les plastiques rigides et les tables, sont ramassés le même jour que les matières recyclables (dans un autre camion) pour être valorisés. Il en est de même pour les matériaux de construction (gypse, bois, béton, etc.) en volume limité.

Les Résidus Domestiques Dangereux (RDD) tels que les pots de peinture, les pneus, les ampoules, les aérosols et les piles doivent être apportés à l'écocentre (1100, rue des Carrières).

Vous devez vous séparer de votre matériel électronique? Merci d'apporter le tout au point de dépôt le plus proche (recyclermeselectroniques.ca/qc). Pour connaître la procédure pour les téléviseurs ou écrans d'ordinateurs, veuillez contacter le 311. Les RDD et le matériel électronique ne sont pas ramassés lors de la collecte des ordures ménagères.

Nous vous rappelons que le dépôt de bacs, de sacs et de déchets encombrants est interdit dans les carrés d'arbre, les saillies aménagées ou contre les arbres.

INFO-COLLECTES

Pour connaître les lieux et les heures de dépôt des matières résiduelles dans votre secteur ou pour toute autre question, consultez : ville.montreal.qc.ca/plateau/collectes

Vous pouvez aussi entrer votre code postal dans le site d'Info-collectes (ville.montreal.qc.ca/collectes) et obtenir toutes ces informations en quelques clics.



AVANT DE PARTIR EN AFFAIRES

Le Plateau-Mont-Royal a produit ce printemps la publication *En Affaires* afin de soutenir les commerçants et les entrepreneurs qui souhaitent démarrer un projet dans l'arrondissement.

Le guide présente la vision de développement du Plateau, ses attraits, sa mixité commerciale, ses zones d'intérêt économique et les services offerts, les diverses ressources existantes ainsi que les étapes pour se lancer en affaires.

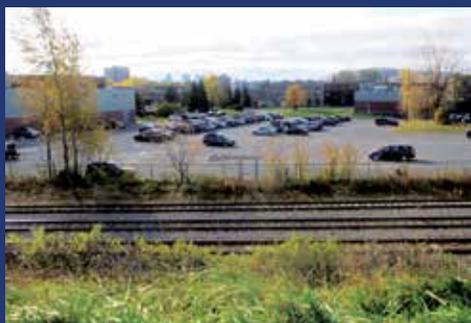
ville.montreal.qc.ca/plateau/affaireseconomie



LE PLATEAU EST BIENTÔT SUR LES RAILS!

Une nouvelle étape est franchie dans la démarche de planification du secteur d'emplois du Plateau Est qui s'étendra dorénavant à un plus large territoire de part et d'autre des voies ferrées du Canadien Pacifique (CP). Ainsi, Le Plateau-Mont-Royal travaille maintenant avec l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie et la ville centre pour concrétiser la vision de renouveau du Plateau Est et des abords des voies ferrées. Ce renouveau comprend la création de milieux de vie, de travail, d'étude et de création plus complets, accessibles, durables et sécuritaires.

Un plan d'action sera développé au cours des prochains mois pour proposer des interventions structurantes sur le domaine public, ainsi que des mesures de soutien et d'encadrement des initiatives privées.



PRINCE-ARTHUR RENAÎT!

Legs du Plateau-Mont-Royal pour le 375^e de Montréal, et livré à temps pour les célébrations, la rue Prince-Arthur Est a retrouvé son lustre avec ses nouveaux aménagements, son marché public et une programmation axée sur la danse qui la rendront plus attrayante et vivante.



Cette vue du chantier en novembre dernier témoigne de l'ampleur des travaux. Découvrez les nouveaux aménagements en vous rendant sur place!

DES FICHES POUR VOUS GUIDER DANS VOS PROJETS

LES FICHES D'URBANISME LES FICHES PATRIMOINE

En raison des caractéristiques ou de la nature d'un projet, il peut être nécessaire de recourir à des mesures d'exception d'urbanisme ou de se conformer à certaines dispositions réglementaires. Les fiches d'urbanisme vous éclaireront sur les sujets suivants: les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA), la démolition d'immeubles, les dérogations mineures, la cession pour fins de parcs, les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble, l'article 89 de la Charte de la Ville de Montréal et les modifications au Règlement d'urbanisme.

Ces fiches fournissent de précieux conseils aux propriétaires pour leurs travaux d'entretien, de réparation ou de remplacement des composantes architecturales de leurs bâtiments. Elles retracent également l'évolution, au fil du temps, des façades des immeubles du Plateau par thème, soit: les portes et les fenêtres, les balcons et les escaliers, la maçonnerie et les couronnements.

Ces deux séries de fiches peuvent être consultées au bureau des permis ou, en ligne, à ville.montreal.qc.ca/plateau/urbanisme aux rubriques Fiches patrimoine et Procédures d'urbanisme.



Chaque immeuble, même le plus modeste, fait partie du patrimoine bâti du Plateau. C'est pourquoi l'arrondissement prône la préservation des caractéristiques d'origine ou le retour à celles-ci, comme l'illustrent les deux photos du même immeuble avant et après les travaux.

REMPLACEMENT DES APPAREILS UTILISANT DE L'EAU POTABLE AVANT 2018

En vertu du Règlement sur l'usage de l'eau de la Ville de Montréal, tout équipement mécanique d'un commerce ou d'un immeuble résidentiel (climatisation, réfrigération, refroidissement, chauffage, etc.) utilisant de l'eau potable doit être remplacé avant le 1^{er} janvier 2018 par un appareil fonctionnant à l'air ou utilisant une boucle de recirculation. Pour plus de détails: ville.montreal.qc.ca/eaudemontreal

DEMANDE DE PERMIS PAR COURRIEL OU AU COMPTOIR?

Savez-vous que vous pouvez faire votre demande de permis par courriel pour des travaux extérieurs à un bâtiment résidentiel? Pour plus de détails: ville.montreal.qc.ca/plateau/permiscitoyens

Si vous préférez vous présenter en personne, veuillez prendre note que le comptoir des permis est fermé le midi et le mercredi matin.

201, avenue Laurier Est, 5^e étage

- Lundi, mardi, jeudi et vendredi : de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30
- Mercredi : de 13 h à 16 h 30 seulement

En raison de l'achalandage et de la durée variable du traitement des dossiers, il est préférable de se présenter avant 11 h le matin (sauf le mercredi) et avant 15 h l'après-midi.

RUELLES VERTES

Neuf nouvelles ruelles vertes et deux projets de rues vertes (Poitevin et Lafrance) sont en cours de réalisation ou de bonification cette année. Ces projets sont menés par l'arrondissement et des comités formés de citoyens motivés et soucieux du verdissement et de la qualité de vie. Ces nouveaux aménagements portent à 81 le nombre de ruelles vertes, rues vertes et tronçons champêtres fermés à la circulation automobile dans Le Plateau. Consultez la carte interactive pour les trouver!

ville.montreal.qc.ca/plateau/carteinteractive

Si faire du verdissement ou aménager une ruelle verte vous intéresse, composez le 514 872-5954 ou écrivez-nous à verdissementplateau@ville.montreal.qc.ca. Notez que notre *Guide d'aménagement d'une ruelle verte* est en train de se faire une beauté. Abonnez-vous à l'infolettre pour connaître sa date de parution.



Le 10 juin dernier, l'arrondissement, l'Office municipal d'habitation de Montréal et le comité vert de la ruelle située au sud de la rue Rachel, entre Saint-André et de Mentana, lançaient une toute nouvelle ruelle verte ludique.

VERDIR SON QUARTIER

Cette saison, les équipes des parcs de l'arrondissement verdiront 2 168 m² de territoire, incluant la rue Prince-Arthur aménagée, le parc Hutchison, la placette au sud du métro Laurier (sortie Saint-Joseph), la rue Napoléon et l'allée cyclopédestre Saint-Viateur Est.

De plus, l'arrondissement construira et verdifiera 47 nouvelles saillies réparties sur 12 intersections, pour un total de 1003 m².

UTILISEZ LES SUPPORTS À VÉLOS, PAS LES ARBRES!

Saviez-vous que les cadenas et dérailleurs des vélos causent des blessures aux arbres et force l'arrondissement à en abattre plusieurs chaque année? Pour éviter cette pratique, Le Plateau ajoute année après année des supports à vélos. Ainsi, 2 300 places s'ajoutent en 2017, pour un total de plus de 9 000 places. Les contrevenants seront passibles de voir leur bicyclette saisie et envoyée à la fourrière. Des frais pour la récupérer s'appliquent.



AGRILE DU FRÊNE: LA LUTTE CONTINUE

- Si vous êtes propriétaires, vous pouvez bénéficier du programme d'aide financière offert par la Ville, couvrant jusqu'à 50% des frais du traitement contre l'agrile du frêne
- Le traitement des frênes en bonne santé est obligatoire aux deux ans afin de protéger la canopée. Si vos frênes ont été traités en 2015, ils sont de nouveau admissibles à la subvention cette année.
- Les frênes dépérissants ou morts doivent obligatoirement être abattus. Un rapport d'expert ou un avis de la Ville est nécessaire afin d'obtenir un certificat d'abattage qui sera gratuit pour les frênes infestés à plus de 30% ou morts.
- En 2017, plus de 1 700 frênes publics subiront un second traitement à l'insecticide dans les rues et les parcs. Au total, quelque 177 000 \$ seront investis.

Tous les détails à ville.montreal.qc.ca/agrile

TOUS POUR UN MILIEU DE VIE PROPRE

Brigades de propreté en réinsertion sociale dix mois par année dans les rues et ruelles, brigades actives sur les artères commerciales, équipes des travaux publics et des parcs qui travaillent d'arrache-pied toute l'année, programmes d'enlèvement de graffitis et de ramassage de seringues, Le Plateau effectue quotidiennement des actions ciblées et répétées pour améliorer la propreté de manière durable. Mais tous ses efforts sont vains sans la participation des citoyens au défi de la propreté.

En vertu du Règlement sur la propreté et le civisme, le propriétaire ou l'occupant d'un bâtiment résidentiel ou commercial doit nettoyer et entretenir les parties avant et arrière de son immeuble.



VERDIR SA RUE

Si vous souhaitez verdir le carré d'arbre devant votre maison sans trop d'efforts, voici quelques trucs :

- Choisir des plantes vivaces, graminées ou couvre-sol indigènes adaptés au climat de la région ;
- Opter pour un engrais biologique ;
- Ne pas rehausser le niveau du sol à l'aide de bordures de bois.

© Tama Iczkowitz



LA NATURE À NOS PORTES

Avec ses 101 000 habitants répartis sur 8,1 km², Le Plateau est l'arrondissement de Montréal qui possède la plus forte densité de population et où presque tout le territoire est bâti. Pourtant, depuis 2010, l'arrondissement n'a cessé de créer de nouveaux espaces verts et d'augmenter ou bonifier ceux qui existent. En mai dernier, trois lots situés au nord de la rue Bernard Est et des mégastructures de l'avenue De Gaspé ont changé de zonage pour devenir des espaces verts publics.

L'an dernier, l'arrondissement réaménageait le parc sans nom sous le viaduc Van Horne et verdissait la bretelle Clark à l'est du parc Lhasa-De Sela. Depuis 2013, le Champ des Possibles est protégé comme espace naturel et une allée cyclopédestre est maintenant aménagée sur Saint-Viateur Est. Les parcs Sir-Wilfrid-Laurier, Lahaie et Baldwin ont gagné en superficie grâce au retrait des places de stationnement et à la fermeture des rues Marie-Anne, Franchère et Saint-Dominique. L'est du Plateau connaît lui aussi une augmentation de ses espaces verts avec l'ajout de la friche Lafrance, la place Valentin-Jautard ou la toute récente acquisition du terrain de l'ancienne station Esso qui sera transformé en place publique.

Avec ses 16 500 arbres, dont 65 % sur rue, la forêt urbaine du Plateau s'est accrue de 2100 arbres depuis 2003. Durant la même période, 450 fosses de plantation ont été créées, tandis que 600 autres ont été agrandies afin d'améliorer les conditions de croissance des arbres. Depuis 2015, Le Plateau met en application son plan de lutte contre l'agrilé du frêne afin de protéger sa canopée. L'arrondissement a plus que doublé ses sites de biodiversité depuis 2010, passant de 5 153 m² à plus de 12 000 m² à ce jour, que ce soit à la terrasse Pauline-Julien, dans ses mails comme sur Saint-Joseph et Rachel ou près du viaduc sur Saint-Laurent.

Enfin, le budget de la division des parcs est passé de 4,7 M\$ en 2010 à 7,1 M\$ en 2016, incluant l'entretien et la propreté. Plus que jamais, Le Plateau travaille à améliorer la qualité de vie des citoyens et à combattre les îlots de chaleur urbains et, à une échelle plus large, le réchauffement climatique mondial.

VOS ANIMAUX DOMESTIQUES

- N'oubliez pas que chiens et chats doivent avoir un permis de la Ville en règle.
- Le permis est renouvelable chaque année au bureau d'arrondissement avant le congé des Fêtes.
- Tous les chiens doivent être tenus en laisse et les chiens de plus de 20 kg doivent porter un harnais ou un licou.
- Les aires d'exercices canins sont les seuls espaces publics où il est permis de laisser son chien en liberté.

SI VOUS AIMEZ LES ANIMAUX DU PARC, NE LES NOURRISEZ PAS!

- Nourrir les animaux des parcs leur fait perdre leur instinct de survie et développer de mauvaises habitudes. De plus, certains aliments leur sont nocifs et peuvent même les tuer.
- Les pigeons et les écureuils se reproduisent ou se rassemblent massivement, ce qui engendre de nombreux problèmes de surpopulation.
- Malgré leurs airs attachants ou inoffensifs, ils sont des vecteurs d'infestation et de contagion pour les humains et leurs animaux de compagnie (parasites, rage, etc.).



LE PROGRAMME MURALITÉ

Trois projets de murales ont été acceptés cette année. Le premier, produit par MU, se trouve à l'arrière du 1200 de l'avenue Laurier Est et est de l'artiste Carlito Dalceggio (photo). Les deux autres projets sont produits par Diffusion A.G.C. Montréal. Le premier, situé au 3790 du boulevard Saint-Laurent, célèbre l'ensemble de l'oeuvre d'Alex Scaner par les artistes Jean Labourdette et Dave Persue (Bunny Kitty) de San Diego. Le deuxième projet, réalisé par l'artiste Stare, est situé à l'arrière du 3863 du boulevard Saint-Laurent.



Pour faire une demande de murale, rendez-vous sur le site de l'arrondissement ou appelez au 311.

NOS EXPOSITIONS NOS BIBLIOTHÈQUES



Pour la première fois, toutes les maisons de la culture et les lieux de diffusion municipaux accueillent des artistes contemporains pour un événement en arts visuels et numériques.

1. DISTANCES LATENCES

Jusqu'au 20 août, à la maison de la culture du Plateau-Mont-Royal

Les artistes **Sandra Lachance**, **Mériol Lehmann**, **Jonathan Villeneuve** et **François Quévillon** explorent la relation entre territoire, identité et dynamiques de transformation. Commissaire : **Nathalie Bachand**.

2. LIEUX COMMUNS

Jusqu'au 28 août à l'angle du boul. Saint-Laurent et de la rue Saint-Viateur

Les deux sculptures-maquettes sous vitrines de **Guillaume Lachapelle** et **Patrick Ma** questionnent l'héritage architectural de la ville. Commissaire : **Nathalie Bachand**.



LA FACE CACHÉE DU PLATEAU CULTUREL

Portraits d'organismes culturels du quartier par Gilbert Duclos

Jusqu'au 7 août

Le long de l'avenue du Mont-Royal

En collaboration avec Odace Événements, l'exposition met en lumière ceux et celles qui font la vitalité artistique et la notoriété du Plateau.

MAISON DE LA CULTURE DU PLATEAU-MONT-ROYAL

465, avenue du Mont-Royal Est
514 872-2266

plateaumontroyal.accesculture.com

[f/maisondelacultureduplateau](https://www.facebook.com/maisondelacultureduplateau)

LE CANADA AU CLUB DE LECTURE D'ÉTÉ TD

Pour les 2 à 13 ans. Faites partie du club de lecture d'été TD, participez aux activités et courez la chance de gagner des prix.



RUCHE D'ART

À la bibliothèque Mordecai-Richler

Ouvert en accès libre deux jours par semaine

Vendredi 12 h – 17 h 30

Dimanche 12 h – 16 h 30

À SURVEILLER CET AUTOMNE

Une imprimante 3D et un club d'origami à la bibliothèque Mordecai-Richler. À la bibliothèque du Plateau-Mont-Royal : **Bibliothèque vivante!** Le samedi 21 octobre de 13 h à 16 h. Venez « emprunter » une personne pour une courte conversation sur son domaine d'expertise.

Suivez la page [f/bibliosplateau](https://www.facebook.com/bibliosplateau) pour connaître tous les détails!

BIBLIOTHÈQUE MORDECAI-RICHLER

5434, avenue du Parc, 514 872-2142

BIBLIOTHÈQUE DU PLATEAU-MONT-ROYAL

465, avenue du Mont-Royal Est
face au métro Mont-Royal, 514 872-2271

Infos : [f/bibliosplateau](https://www.facebook.com/bibliosplateau)

MARIUS BARBEAU, UN GÉANT À DÉCOUVRIR

À l'Espace La Fontaine. Jusqu'au 23 juillet, durant les heures d'ouverture du café culturel

Une exposition hommage à Marius Barbeau, pionnier de l'anthropologie canadienne et folkloriste de renom. Grâce à son immense travail de collecte, revoilà vivaces et accessibles à tous, les traditions populaires du temps jadis. En collaboration avec le centre Marius-Barbeau qui fête ses 40 ans.

Infos : espacelafontaine.com



PROJETS DE QUARTIER DU 375°

- **Les rues de Montréal** : exposition et activités du Festival BD de Montréal. Au parc Baldwin, jusqu'au 26 octobre
- **Promenades sur Le Plateau** : visites historiques de la Société d'histoire du Plateau-Mont-Royal, jusqu'au 29 octobre, sur réservation. [f/promenadessurlePlateau](https://www.facebook.com/promenadessurlePlateau)
- **Saint-Denis littéraire** : exposition sur le lien étroit entre l'histoire de la rue et la littérature, par la Société de Développement Commercial rue Saint-Denis, jusqu'en novembre
- **Paysages urbains** : exposition d'une murale photographique représentant l'identité du Plateau-Mont-Royal, d'octobre à novembre
- **Viaduc 375** : animation de Mémoire du Mile End/Les Amis du Champ des Possibles et autres partenaires, sur le viaduc Van Horne, du 3 au 9 octobre
- **Dessine-moi une maison** : exposition interactive sur l'immigration, par L'Autre Montréal, à la galerie du MAI, du 23 novembre au 14 décembre. Infos : 375mtl.com

THÉÂTRE DE VERDURE DANS LE PARC

En raison de la fermeture du site, une programmation culturelle spéciale a lieu dans le parc jusqu'au 29 août prochain.

Tous les détails à theatredeverdure.accesculture.com



Interdit aux adultes est une oeuvre d'art éphémère réalisée par Odace Événements au parc des Compagnons, à la suite d'un appel de projets de l'arrondissement.

MARCHÉS PUBLICS

MARCHÉ DE LA FORÊT BALDWIN

- Devanture de la piscine Baldwin
Le samedi de 11 h à 17 h
jusqu'au 9 septembre

Avec les Cuisines collectives du Grand Plateau

MARCHÉ FERMIER

À LA PLACE DU COTEAU-SAINT-LOUIS

- Édicule nord du métro Laurier
Le jeudi de 15 h à 19 h, jusqu'au 26 octobre
- Le dimanche de 12 h à 16 h
jusqu'au 12 novembre

Avec la Maison de l'Amitié de Montréal

MARCHÉ DES POSSIBLES

- Près de l'aréna Saint-Louis
Le vendredi de 17 h à 23 h, le samedi
de 11 h à 23 h, et le dimanche de 11 h à 19 h
jusqu'au 13 août

Avec POP Montréal



MINI-MARCHÉ PUBLIC SANTROPOL ROULANT

- Rue Roy, angle Coloniale
Le mardi et le jeudi de 16 h à 19 h
jusqu'au 26 octobre

Avec le Santropol Roulant



MARCHÉ PRINCE-ARTHUR

- Rue Prince-Arthur, angle St-Dominique
Le jeudi de 15 h à 19 h
du 13 juillet au 26 octobre

Avec L'Autre Marché



Miss Sassoeur et les Sassys lors de l'évènement Pianos publics au diapason 2016.

TOUJOURS PLUS DE PIANOS PUBLICS!

Ils sont au total 14 sur notre territoire et certains changent de quartier durant l'été. Allez au ville.montreal.qc.ca/plateau/pianos pour connaître les emplacements exacts.

En collaboration avec les SDC de l'avenue du Mont-Royal, du boulevard Saint-Laurent et de la rue Saint-Denis, Piano Leblond, POP Montréal, l'Association des commerçants de Duluth Est, la Communauté de Milton-Parc, les Jeunesses musicales du Canada, le Centre du Plateau, la bibliothèque Mordecai-Richler, Le Livart, Les Fenêtres qui parlent, la Maison des Jeunes du Plateau, le Regroupement des commerçants du Mile End, la Boulangerie chez Guillaume et Viaduc 375.

4^e ÉDITION DES PIANOS PUBLICS AU DIAPASON

Surveillez notre infolettre hebdomadaire et la page Facebook des pianos pour ne pas manquer la quatrième édition des Pianos publics au diapason, où des dizaines de pianos du Plateau, de Montréal et d'ailleurs joueront en même temps la chanson *Montréal* d'Ariane Moffatt! C'est un rendez-vous le 24 août, à midi!

 /pianospublicsdemontreal

PLACOTTOIRS PUBLICS

L'ARRONDISSEMENT A INSTALLÉ CET ÉTÉ

- **2 placottoirs en conteneur :**
Boulevard Saint-Laurent, angle Bagg
Rue Fairmount, angle St-Dominique
- **5 placottoirs en bois :**
Rue St-Viateur Est, angle St-Dominique
Av. Duluth Est, angle Hôtel-de-Ville
Av. Henri-Julien, angle Mont-Royal Est
Av. Fairmount, angle Esplanade
Rue Franchère, angle Mont-Royal Est



Placottoir Saint-Viateur Est

**LES ACTIVITÉS SONT GRATUITES;
LES ENFANTS DOIVENT ÊTRE ACCOMPAGNÉS
D'UNE PERSONNE RESPONSABLE.**

PLANIFIEZ VOS ACTIVITÉS!

Le calendrier se trouve aux pages
12 et 13 ou à [ville.montreal.qc.ca/
plateau/activites](http://ville.montreal.qc.ca/plateau/activites)

LA BUVETTE BALDWIN

Animation culturelle et rafraîchissements

Avec la Maison des jeunes du Plateau

**Heure du conte jeunesse, par des
comédiens et des auteurs**

Parc Baldwin, près de l'aire de jeux pour enfants



DULUTH EN'ARTS

De la musique

Placette Duluth, angle Laval

Avec la Maison de l'Amitié



LA RUN DE LAIT

Théâtre de rue pour toute la famille

**TONG, UN OPÉRA SUR LE BOUT
DE LA LANGUE**

Près d'une crémiererie de quartier

Avec La Fille Du Laitier



EN FORME À LA FONTAINE

50 ans et +

Activités de conditionnement physique

Parc La Fontaine, près de la Place des cyclistes

Avec le Centre Père Sablon

CINÉMA SOUS LES ÉTOILES

*Des projections de documentaires
en plein air*

Parc Laurier

Avec Funambules Médias

CONCERT CAMPBELL

Pour toute la famille

JORDAN OFFICER - BLUE SKIES

Parc Laurier

Avec Accès culture



EXPLORE TON CIRQUE

Pour toute la famille

**Des ateliers d'acrobaties avec Les 7 doigts
de la main**

Parc Lhasa-De Sela



GUIGNOL

Théâtre pour enfants

LE VRAI VOYAGE DE TI-GUS

*Parc La Fontaine, dans l'ancienne guérite du Jardin
des merveilles*

*Avec Noë Cropsal, en partenariat avec
l'Espace La Fontaine*

Beau temps mauvais temps



JOUER AVEC LES GÉANTS

Jeux de société et d'adresse, format géant

JEUX ROULANTS

Pétanque, mölkky et autres jeux à essayer

LES LUDOTHÈQUES

Pour toute la famille

Programmation d'animations variées

Parc des Compagnons-de-Saint-Laurent
Parc De Bullion



PLATEAU EN SCÈNE

Avenue du Mont-Royal Est, angle Fullum

Au courant de l'été

Avec Conscience urbaine

LES QUARTIERS COMPLÈTEMENT CIRQUE

Pour toute la famille

dans le cadre de **MONTREAL
COMPLÈTEMENT CIRQUE**

Parc Jeanne-Mance



LA ROULOTTE

BRAS DE FER

Pour toute la famille

Théâtre

Texte de Mathieu Héroux
Mise en scène de Jean-Simon Traversy
Parc Sir-Wilfrid-Laurier et parc La Fontaine

Avec Accès culture

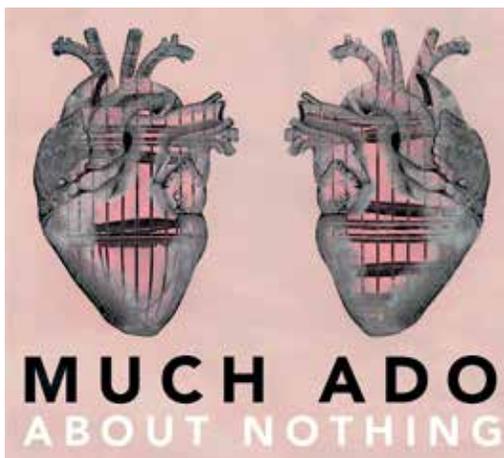


© PL2 STUDIO

SHAKESPEARE IN THE PARK

Much Ado About Nothing

Parc Jeanne-Mance



TANGO AU PARC

Venez vous initier au tango ou le pratiquer

Parc Laurier, devant le chalet

Avec Tango Libre

ULTIMATE FRISBEE

Pour toute la famille

Amenez votre frisbee!

Parc Saint-Michel

Avec Ultimate Grand Montréal



YOGA SOUS LES ARBRES

Un cours de yoga dans le parc

Parc Baldwin, près de Marie-Anne Est

Avec Pop Yoga



LA PLUPART DES ACTIVITÉS
SONT ANNULÉES SI PLUIE
ABONDANTE, SAUF SI
INDICATION CONTRAIRE.

CALENDRIER DES ACTIVITÉS

LIEU	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENREDI	SAMEDI	DIMANCHE
PARC BALDWIN	YOGA SOUS LES ARBRES Jusqu'au 14 août 17 h 30 - 18 h 30	LA BUVETTE Jusqu'au 25 août, de 16 h 30 à 21 h Le vendredi de 17 h à 19 h : Talent brut Du mardi au vendredi à 19 h : Heure du conte jeunesse Le mercredi à 17 h : Animations musicales				MARCHÉ BALDWIN Jusqu'au 9 sept. 11 h - 17 h JEUX ROULANTS Jusqu'au 16 sept. 17 h - 19 h	
	BERCER LE TEMPS 4 septembre					BERCER LE TEMPS Du 1 ^{er} au 4 septembre	
PARC DE BULLION	LUDOTHÈQUE Jusqu'au 22 août 10 h - 19 h						LUDOTHÈQUE Jusqu'au 22 août 10 h - 19 h
PARC DES COMPAGNONS-DE-SAINT-LAURENT	LUDOTHÈQUE Jusqu'au 29 août 10 h - 19 h						LUDOTHÈQUE Jusqu'au 29 août 10 h - 19 h
PARC DULUTH-LAVAL						DULUTH EN'ARTS Jusqu'au 4 août 18 h - 20 h	DULUTH EN'ARTS Jusqu'au 5 août 15 h - 17 h et 18 h - 20 h
PARC JEANNE-MANCE					MONTRÉAL COMPLETEMENT CIRQUE 14 juillet 18 h 30		SHAKESPEARE IN THE PARK 6 août 19 h
PARC LA FONTAINE						GUIGNOL Jusqu'au 27 août 13 h, 14 h 30 et 16 h	
			EN FORME À LA FONTAINE Du 18 juillet au 5 septembre 10 h - 11 h				JEUX ROULANTS Jusqu'au 14 septembre 17 h - 19 h
PLACE DU COTEAU-SAINT-LOUIS					MARCHÉ FERMIER Jusqu'au 26 octobre 15 h - 19 h	MARCHÉ FERMIER Jusqu'au 12 novembre 12 h - 16 h	

LIEU	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE
PARC LHASA-DE SELA				EXPLORE TON CIRQUE Jusqu'au 31 août 17 h 30 - 18 h 30	JEUX ROULANTS Jusqu'au 15 septembre 17 h - 19 h		
PARC LAURIER		TANGO Jusqu'au 1 ^{er} août 19 h - 21 h 30	CINÉMA SOUS LES ÉTOILES Jusqu'au 23 août 21 h		LA ROULOTTE Le 28 juillet 10 h 30 et 19 h	CONCERT CAMPBELL Le 12 août 19 h	
PARC ST-MICHEL							ULTIMATE FRISBEE Jusqu'au 27 août 11 h - 12 h
PRÈS D'UNE CRÉMERIE			LA RUN DE LAIT Jusqu'au 23 août 19 h et 20 h				
RUE PRINCE-ARTHUR				MARCHÉ PRINCE-ARTHUR Du 13 juillet au 26 octobre 15 h - 19 h			
			PRINCE-ARTHUR DANSE Du 14 juillet au 8 septembre 17 h - 19 h				
RUE ROY/ COLONIALE		MARCHÉ DU SANTROPOL ROULANT Jusqu'au 24 octobre 16 h - 19 h		MARCHÉ DU SANTROPOL ROULANT Jusqu'au 26 octobre 16 h - 19 h			
PRÈS DE L'ARÉNA SAINT-LOUIS					MARCHÉ DES POSSIBLES Jusqu'au 11 août 17 h - 23 h	MARCHÉ DES POSSIBLES Jusqu'au 12 août 11 h - 23 h	MARCHÉ DES POSSIBLES Jusqu'au 13 août 11 h - 19 h

ABONNEZ-VOUS À NOTRE PAGE FACEBOOK
 POUR ÊTRE AU COURANT DES ACTIVITÉS SE DÉROULANT
 DANS L'ARRONDISSEMENT  /leplateaumontroyal

PISCINES EXTÉRIEURES AVEC PATAUGEOIRES

GRATUIT EN SEMAINE ET
PAYANT LES FINS DE SEMAINE
ET LES JOURS FÉRIÉS

**PISCINE ET PATAUGEOIRE
DU PARC SIR-WILFRID-LAURIER** ♿
5200, rue De Brébeuf, 514 872-4050

PISCINE ET PATAUGEOIRE DU PARC BALDWIN
2330, rue Rachel Est, 514 872-3533

- Jusqu'au 13 août, tous les jours de 10 h 30 à 20 h
- Possibilité de prolongation, selon la température, du 13 août au 4 septembre, de 10 h 30 à 19 h

Fermées en cas de mauvais temps

NOUVEAU!

Des cours de yoga sur planche, d'aquaforme et d'aquajogging sont offerts aux piscines Laurier et Baldwin cet été. Inscription obligatoire.

Les cours dans les piscines intérieures ont toujours lieu.

Pour plus de détails, rendez-vous à ville.montreal.qc.ca/plateau/piscines

PISCINES INTÉRIEURES

ACCÈS GRATUIT

PISCINE LÉVESQUE
955, rue Marie-Anne Est, 514 872-2823

PISCINE DU CENTRE DU PLATEAU ♿
2275, boulevard Saint-Joseph Est, 514 872-1178

PISCINE DU CENTRE PÈRE SABLON
4265, avenue Papineau, 514 527-1256

PISCINE SCHUBERT
3950, boulevard Saint-Laurent, 514 872-2587

PISCINE DU YMCA DU PARC ⓘ
5550, avenue du Parc, 514 271-3437

! Jusqu'au 23 juillet, la piscine du YMCA est fermée pour entretien.



JEUX D'EAU DANS LES PARCS

TOUS LES JEUX D'EAU SONT OUVERTS
DE 9 H À 21 H, ET CE, JUSQU'AU DÉBUT
OCTOBRE, SI LA TEMPÉRATURE LE
PERMET. ♿

- Parc Alphonse-Télesphore-Lépine
De Gaspé, entre Maguire et Laurier Est
- Parc Baldwin
Angle Fullum-Marie-Anne Est
- Parc Lhasa-De Sela
Saint-Urbain, près de Van Horne
- Parc Gilles-Lefebvre
Henri-Julien, au nord de Mont-Royal Est
- Parc Saint-Michel
Angle Laurier Est-Saint-Dominique
- Parc Saint-Pierre-Claver
Angle Fullum-Gilford

PATAUGEOIRES

GRATUIT, 7 JOURS SUR 7

PATAUGEOIRES DU PARC LA FONTAINE ♿
EST ET OUEST

1450, rue Rachel Est
• Jusqu'au 27 août, de 10 h à 18 h

PATAUGEOIRE DU PARC JEANNE-MANCE ♿

4167, avenue de l'Esplanade
• Jusqu'au 20 août, de 10 h à 18 h

TENNIS

HORAIRE DE SEMAINE

Du lundi au vendredi

Jusqu'au 8 septembre : de 9 h à 23 h

Du 11 septembre au 9 octobre : de 10 h à 22 h

HORAIRE DE FIN DE SEMAINE

Le samedi et le dimanche

Jusqu'au 8 octobre : de 9 h à 21 h

PARC JEANNE-MANCE ⓘ

4422, avenue de l'Esplanade, 514 872-5520

! En 2017, les terrains sont fermés pour des rénovations par la Direction des grands parcs et du verdissement.

Réservations par téléphone **UNIQUEMENT** pour le jour même et le lendemain.

Aucune autre forme de réservation ne sera considérée.

Tarification : 12 \$ de l'heure par terrain

Tarif réduit avec la carte Accès Montréal

Des cours et l'accès à des ligues récréatives et compétitives sont offerts en partenariat avec Tennis Montréal.

tennismontreal.qc.ca, 514 270-2724

PARC LA FONTAINE

3500, avenue Émile-Duployé, 514 872-3626

14 terrains



Tennis du parc La Fontaine



LA RENTRÉE CULTURELLE ET SPORTIVE DE L'ARRONDISSEMENT AURA LIEU LE 26 AOÛT DE 10 H À 17 H ET LE 27 AOÛT DE 12 H À 17 H PENDANT LA FOIRE COMMERCIALE DE L'AVENUE DU MONT-ROYAL.

Vous y trouverez la programmation culturelle de l'automne et la présence de plusieurs des organismes du Plateau-Mont-Royal. Venez nous voir!

ACTIVITÉS DE LOISIRS ET CAMPS DE JOUR

Voici les centres de loisirs qui offrent des activités d'automne. Prière de vous adresser directement à eux pour vous inscrire.

L'icône  indique les organismes qui offrent aussi un camp de jour cet été. Vérifiez s'il reste des places!

CENTRE CULTUREL CALIXA-LAVALLÉE

3819, avenue Calixa-Lavallée
514 872-3947

ART NEUF / 514 523-3316

Clientèle : adultes et jeunesse

Activités offertes : peinture, chant, dessin, sculpture, théâtre, littérature, etc.

artneuf.net

ÉCOLE NOS VOIX, NOS VISAGES / 450 442-0740

Clientèle : 6-17 ans

Activités offertes : chant, danse, théâtre, comédie musicale et musique

nosvoixnosvisages.ca

CENTRE DE LOISIRS MULTI-ETHNIQUE SAINT-LOUIS

3555, rue Saint-Urbain

ASSOCIATION RÉCRÉATIVE MILTON-PARC / 514 872-0566

Clientèle : tous

Activités offertes : volley-ball de plage, soccer, plein air, cours de langues, danse, tai-chi, yoga et pilates

miltonpark.org

CENTRE DU PLATEAU

2275, boulevard Saint-Joseph Est

CENTRE DU PLATEAU / 514 872-6830

Clientèle : tous

Activités offertes : sportives et culturelles, natation, aquaforme, badminton, yoga, pilates, zumba, cardio-boxe, taekwondo, cinéma, cirque, cours de langue, etc. Plus de 60 choix d'activités!

centreduplateau.qc.ca

PHOTO-CLUB LE 3^e CŒIL / 514 872-6830

Clientèle : tous

Activités offertes : cours de photo

club3oeil.org

CENTRE LAURIER

1115, avenue Laurier Est

AU JARDIN DES AÎNÉS ET AÎNÉES INC. / 514 872-4672

Clientèle : aînés

Activités offertes : danse en ligne, bridge, jeux de cartes libres et peinture

centerlaurier@bell.net

CENTRE PÈRE SABLON

4265, avenue Papineau / 514 527-1256

Clientèle : tous

Activités offertes : plus de 300 cours et activités sportives par semaine pour toute la famille

centresablons.com

CENTRE SAINT-DENIS

5115, rue Rivard / 514 274-7358

RELANCE DES LOISIRS TOUT 9 INC. / 514 274-7358

Clientèle : tous

Activités offertes : zumba, badminton, yoga, danse, différents cours d'art, basketball, mise en forme et loisir scientifique

rdlt9.org

LE CARREFOUR DES PETITS SOLEILS INC. / 514 270-5471

Clientèle : parents et enfants 0-5 ans

Activités offertes : ateliers gym poussette, parents-enfants et halte garderie

petitsoleils.com

ÉCOLE LAMBERT-CLOSSE

5840, rue Saint-Urbain / 514 687-3773

RELANCE DES LOISIRS TOUT 9 INC.

Clientèle : tous

Activités offertes : street dance, badminton, hockey cosom, théâtre, soccer, patin libre et danse créative

rdlt9.org

IMAGERIE LOCAL DES JEUNES INC.

949, rue Marie-Anne Est / 514 598-8651

Clientèle : 12-18 ans

Activités offertes : jeux de rôle, improvisation, musique, photographie, etc.

mdj-imagerie.blogspot.ca

CENTRE LE BEAU VOYAGE / JM COURT (Garage de l'école secondaire Jeanne-Mance)

4240, rue de Bordeaux au coin de Marie-Anne
514 596-5815, poste 8349

Clientèle : 8-20 ans

Activités offertes : skateboard libre et cours de skateboard (en groupe ou privés)

coordination@jmcourt.org

MAISON DES JEUNES DU PLATEAU

1846, avenue Laurier Est / 514 525-7402

Clientèle : 11-18 ans

Activités offertes : local de musique, cuisine collective, photo, impro, soirées libres, sorties diverses, etc. Inscription non nécessaire.

maisonsdesjeunesduplateau.com

YMCA DU PARC

5550, avenue du Parc / 514 271-9622

Clientèle : tous

Activités offertes : zone jeunesse, zumba, yoga, cours en plein air, natation, basket-ball, kick-boxing

ymcaquebec.org

NE MANQUEZ PAS LES ACTIVITÉS CULTURELLES, DE LOISIRS ET D'ANIMATION QUI SE TIENDRONT TOUT AU LONG DE L'ÉTÉ!

TOUS LES DÉTAILS À L'INTÉRIEUR.

ABONNEZ-VOUS À L'INFOLETTRE

Pour recevoir, chaque vendredi, les dernières nouvelles et les activités à venir.

ville.montreal.qc.ca/plateau/infolettre

SUIVEZ-NOUS SUR LES MÉDIAS SOCIAUX

 /leplateaumontroyal

 /LePMR

 /LePMR

VISITEZ NOTRE SITE WEB

Pour de l'information détaillée sur les services, pour consulter les communiqués, les documents des séances du conseil, les présentations des assemblées publiques, les programmations culturelles ou, encore, pour accéder au conseil en direct.

ville.montreal.qc.ca/plateau

SÉANCES DU CONSEIL EN DIRECT

Les séances ordinaires du conseil d'arrondissement sont diffusées sur Internet, puis archivées à :

ville.montreal.qc.ca/plateau/conseilendirect

Les documents relatifs aux séances sont déposés en ligne le matin de la séance.

Coordination
Division des relations avec les citoyens et des communications

Design graphique
Ann-Sophie Caouette

Révision
France Tardif

Impression
NORECOB

Distribution
Kopel - Postes Canada et LG

Logo FSC ici en noir sur fond percé svp

DATES À RETENIR

JUILLET

MARDI 4 **Séance du conseil** à l'ITHQ, à 19 h (3535, rue Saint-Denis, métro Sherbrooke)

JEUDI 13 Bureau d'accueil ouvert jusqu'à 19 h

AOÛT

JEUDI 10 Bureau d'accueil ouvert jusqu'à 19 h

JEUDI 24 Pianos publics au diapason (p. 9)

DU 24 AU 27 Foire commerciale sur l'avenue du Mont-Royal (entre D'Iberville et Saint-Laurent)

SAMEDI 26 ET DIMANCHE 27 Rentrée culturelle et sportive devant la maison de la culture

SEPTEMBRE

LUNDI 4 Fête du Travail (bureaux fermés; collectes selon l'horaire habituel)

MARDI 5 **Séance du conseil** à l'ITHQ, à 19 h (3535, rue Saint-Denis, métro Sherbrooke)

DU 7 AU 10 Foire commerciale sur le boulevard Saint-Laurent (entre Sherbrooke et Mont-Royal)

DIMANCHE 10 Grand prix cycliste de Montréal

JEUDI 14 Bureau d'accueil ouvert jusqu'à 19 h

SAMEDI 23 ET DIMANCHE 24 Marathon de Montréal

DU 29 SEPT AU 1^{er} OCT Journées de la Culture

VENDREDI 30 Échéance des vignettes SRRR

OCTOBRE

LUNDI 2 **Séance du conseil** à la maison de la culture à 19 h

LUNDI 9 Action de grâce (bureaux fermés; collectes selon l'horaire habituel)

JEUDI 12 Bureau d'accueil ouvert jusqu'à 19 h

DIMANCHE 15 Classique du Parc La Fontaine

DU 21 AU 28 Semaine des bibliothèques publiques

NOVEMBRE

DIMANCHE 5 Retour à l'heure normale à 2 h. Vérifiez la pile de votre avertisseur de fumée!

DIMANCHE 5 Élections municipales

JEUDI 9 Bureau d'accueil ouvert jusqu'à 19 h

LUNDI 27 **Séance du conseil** à la maison de la culture à 19 h

DÉCEMBRE

VENDREDI 1^{er} Dernière journée d'interdiction de stationnement pour le nettoyage des rues

LUNDI 11 **Séance du conseil** à la maison de la culture à 19 h

JEUDI 14 Bureau d'accueil ouvert jusqu'à 19 h

Les dates pour les collectes de feuilles mortes demeurent à confirmer. Abonnez-vous à l'infolettre pour en être informés.